

*И.А. Малмыго
БГЭУ (Минск)*

LA VIE EN-DESSOUS DU SEUIL DE PAUVRETE. L'AFRIQUE SUBSAHARIENNE

La Déclaration universelle des droits de l'homme proclame: tout le monde a droit à la liberté, à la sécurité, à la propriété. Mais le monde d'aujourd'hui est loin d'être idéal, les inégalités persistent. Tandis que les uns possèdent tous les biens, les autres souffrent de la famine, ne savent pas lire et écrire, ne peuvent pas recevoir de services médicaux... Les pays du tiers monde sont surtout concernés par ces problèmes.

Selon l'indicateur de développement humain (IDH), qui prend en compte l'espérance de vie, le niveau d'éducation et le revenu par habitant, sur les 50 pays les plus pauvres du monde 33 sont situés en Afrique subsaharienne. Malnutrition, pauvreté, illettrisme, situation sanitaire désastreuse... le continent est la première victime du creusement des inégalités dans le monde.

Le premier des fléaux concernant ce continent est l'instabilité politique, provoqué par le clivage ethnique, les conflits, les guerres civiles, la corruption. Tout en ensemble met l'économie des pays en désastre.

Prenons le cas de la Zambie, environ 86 % de sa population vivent en-dessous du seuil de pauvreté extrême. Ces habitants vivent avec moins d'un dollar par jour. Les privations sont extrêmes: des carences alimentaires, la pénurie d'eau potable, l'absence de bons logements dans les zones rurales (parfois on dort avec un bétail).

Un autre exemple: l'Éthiopie. C'est un pays principalement agricole. Des problèmes politiques et climatiques (la sécheresse) ralentissent son développement économique. L'industrie est jusqu'à présent à sa première phase de développement et représente environ 15 % du PIB. Le secteur financier est très peu développé. Aujourd'hui, malgré certaines améliorations, l'Éthiopie reste parmi les pays les plus pauvres du monde.

Le paradoxe est que plusieurs pays possèdent des ressources naturelles abondantes, tout de même ils sont très pauvres. Par exemple, la Sierra Leone a des mines de diamants sur son territoire et c'est la guerre civile, qui a fait fuir la plupart des investisseurs étrangers, ce qui a laissé l'économie dans un état précaire.

La précarité économique se répercute sur la vie sociale, en causant des maux sociaux.

Premièrement, c'est un clivage social. Les couches aisées bénéficient de la meilleure éducation et des soins de santé les plus modernes, alors que les pauvres n'y ont simplement pas accès. Ainsi, au Cameroun, un enfant né dans les 20 % de familles les plus pauvres a un risque deux fois plus élevé de mourir avant l'âge de cinq ans qu'un enfant né dans les 20 % de familles les plus aisées.

Deuxièmement: l'éducation. C'est l'un des moyens de la lutte contre les inégalités. Mais les habitants en sont dépourvus. La plupart de la population est analphabète. On observe un manque criant d'enseignants qualifiés.

Ensuite la santé. Outre le Sida, qui est responsable de la mort d'environ d'un tiers des adultes, le continent est balayé par la méningite et le paludisme, dont les victimes sont des millions. Le pays ont une grande mortalité des enfants et une mortalité maternelle. Il y a des plusieurs cas de maladies mentales, en particulier chez les jeunes. On les explique généralement par la consommation abusive d'alcool et de drogues, qui est provoquée d'une vie difficile et malheureuse. Il existe un manque criant de personnel dans le domaine de la santé. Par exemple, selon les données de la banque mondiale, l'Éthiopie a 2,6 médecin pour 100 000 personnes. En général l'espérance de vie des pays africains est très courte. Par exemple en Sierra Leone elle n'est que de 34 ans.

Enfin le problème démographique et la malnutrition.

On observe la rapide croissance de la population, de même que la famine augmente. Ce fléau existe à force du manque des investissements dans les zones rurales, d'un bon gouvernement et de présence de la corruption et des marchés noirs.

Les pays du tiers monde se trouvent dans une situation très fragile. L'aide des pays riches à ce continent souffrant devrait être apportée à tous les niveaux: politique, économique et sociale.

*Л.Н. Малявко
БГЭУ(Минск)*

COP15: COPENHAGEN TURNS INTO HOPENHAGEN
UNITING NATIONS

КОНФЕРЕНЦИЯ ООН ПО ИЗМЕНЕНИЮ КЛИМАТА:
ОПРАВДАНИЕ НАДЕЖД МИЛЛИОНОВ

На конференции ООН по изменению климата, состоявшейся в декабре 2009 г., должно было быть подписано новое соглашение на смену Киотскому протоколу, срок которого истекает в 2012 г. Предсказать исход этой конференции было достаточно сложно. Ведь на ней были представлены 192 страны, у каждой из которых свои интересы относительно квот выбросов парниковых газов. К соглашению страны так и не пришли, и переговоры были отложены до следующего года, которые состоятся на этот раз в Мексике. Но что более всего привлекает внимание, это всевозрастающая активность организаций по борьбе с изменением климата, использующих все возможности и технические средства для привлечения внимания к проблеме.

In 2012, the Kyoto Protocol that was adopted in Kyoto, Japan, in December 1997 and entered into force on 16 February 2005 to prevent climate change runs out. More than 10,000 people from over 192 countries, including countries, leaders, industry groups and nongovernmental organizations, attended the United Nations Climate Change Conference (COP15) that was held in Copenhagen, Denmark, December 7—18, 2009. This conference was thought to be the last major chance the world has to

251

□□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□ □□□□□□□□□□.
□□□□□□□□□□.
□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□□□ □□□□□□□□□□□□
□□□□□□□□□□. □□□□□□□□□□.